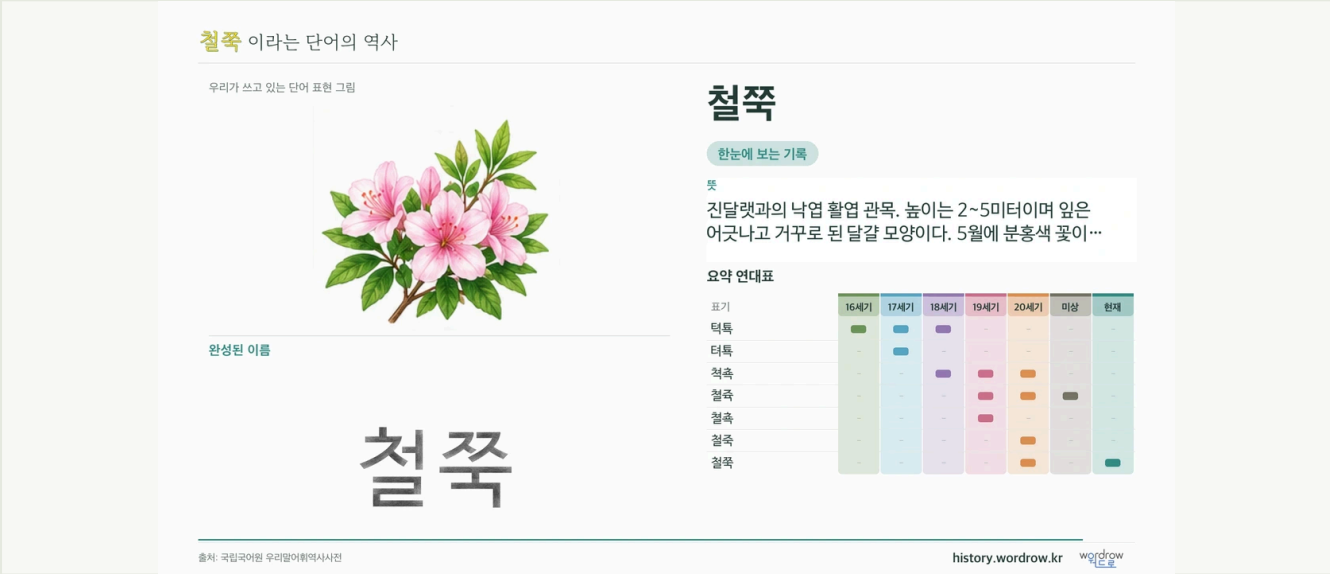
우리말 어휘의 시간을 읽다

철쭉

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

진달랫과의 낙엽 활엽 관목. 높이는 2~5미터이며 잎은 어긋나고 거꾸로 된 달걀 모양이다. 5월에 분홍색 꽃이 산형(繖形) 화서로 피고 열매는 삭과(蒴果)로 10월에 익는다. 관상용이고 한국, 일본, 만주 등지에 분포한다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
16세기	23개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 50자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '철쭉'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 진달랫과의 낙엽 활엽 관목. 높이는 2~5미터이며 잎은 어긋나고 거꾸로 된 달걀 모양이다. 5월에 분홍색 꽃이 산형(繖形) 화서로 피고 열매는 삭과(蒴果)로 10월에 익는다. 관상용이고 한국, 일본, 만주 등지에 분포한다.

철쭉의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

철쭉의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
텩툑 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	—	—
쳑쵹 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
쳘쥭 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→
철죽 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
철쭉 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
텨툑 문헌 수록 표기	—	—	●→	—	—	—
쳘쵹 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
텰듁 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
쳑촉 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
躑躅 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	●→
철죽 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 7종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 텩툑
  16세기17세기18세기
- 쳑쵹
  18세기19세기20세기
- 철쥭
  19세기20세기미상
- 철죽
  20세기
- 철쭉
  20세기현재
- 텨툑
  17세기
- 철쵹
  19세기

원자료의 전체 표기 목록 11종

텩툑, 텨툑, 쳑쵹, 철쵹, 텰듁, 철쥭, 척촉, 철죽, 철죽, 躑躅, 철쭉

철쭉의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘철쭉’은 16세기부터 한글로 표기된 ‘텩툑’으로 나타나고 19세기경으로 추정되는 문헌부터 한자로 표기된 ‘躑躅’도 나타난다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화에 따라 18세기에 ‘쳑촉’이 나타난다. 19세기에 ‘쳘쥭’으로 나타나며 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 20세기에 ‘철죽’이 나타난다. ‘철죽’의 제2음절 초성 ‘ㅈ’은 제1음절의 종성 ‘ㄹ’ 뒤에서 된소리화를 겪어 20세기에 ‘철쭉’으로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 철쭉

전체 용례 23개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 텩툑 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
텩툑

출처 1527 훈몽자회 상:4ㄱ

용례 01

문헌 용례

躅 텩툑 HH 텩 H 躅 텩툑 HH 툑 H.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1576 백련초해 6ㄱ

용례 02

문헌 용례

흰 텩툑고존 블근 텩툑곳과 섯것고.

현대어 풀이

흰 철쭉꽃은 붉은 철쭉꽃과 섞여 있고.

대응 원문

白□□交紅□□.

출처 1576 신증유합 상:7ㄴ

용례 03

문헌 용례

躅 텩툑 툑 躑 텩툑 텩.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 텩툑, 텨툑 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

텩툑, 텨툑

출처 1613 동의보감탕액편 3:17ㄴ

용례 04

문헌 용례

羊躑躅 텩툑곳.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1613 훈몽자회 국중도본 상:7ㄴ

용례 05

문헌 용례

躅 텩툑 텩 躅 텩툑 툑.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1664 유합 칠장사판 5ㄱ

용례 06

문헌 용례

躑 텩툑 텩 躅 텩툑 툑.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 텩툑, 쳑쵹 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

텩툑, 쳑쵹

출처 1730 유합 송광사판 5ㄱ

용례 07

문헌 용례

躑 텩툑 텩 躅 텩툑 툑.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1780년경 왜어유해 하:29ㄴ

용례 08

문헌 용례

躑躅 쳑쵹.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 쳘쵹, 텰듁, 쳘쥭 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쳘쵹, 텰듁, 쳘쥭, 쳑쵹, 쳑쵹

출처 1810 몽유편 상:14ㄱ

용례 09

문헌 용례

躑躅花 쳘쵹.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1876 가곡원류 31

용례 10

문헌 용례

東閣에 숨은 옷치 躑躅 [텰듁]인가 杜鵑花ㄴ가.

현대어 풀이

동각에 숨은 꽃이 철쭉인가 두견화인가?

출처 1880 한불자전 563

용례 11

문헌 용례

진달니 [杜鵑] 쳘쥭.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:293

용례 12

문헌 용례

쳑촉화 躑躅花.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART I :804

용례 13

문헌 용례

쳑촉화 躑躅花 (쳑촉) (쳑쵹) (옷).

현대어 풀이

철쭉화 (철쭉) (철쭉) (꽃).

20세기 쳑촉, 쳘쥭, 철죽 외 4종 용례 8개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쳑촉, 쳘쥭, 철죽, 쳘죽, 躑躅, 척촉, 철쭉

출처 1909 언문 1:142

용례 14

문헌 용례

쳑쵹화 躑躅花.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1911 치악산 하:74

용례 15

문헌 용례

가는 ᄃᆡ 희미ᄒᆞᆫ 빗에 빅쳘쥭 한 가지가 바람에 흔들흔들 ᄒᆞᄂᆞᆫ 것만 보와도.

현대어 풀이

가는 데 희미한 빛에 백철쭉 한 가지가 바람에 흔들흔들 하는 것만 봐도.

출처 1921 동아일보 3월 27일 1면

용례 16

문헌 용례

故鄕의 봄은 변함이 업시 산에는 철죽쏫이 울연히 퓌고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 통학경편 14ㄱ

용례 17

문헌 용례

躑 철죽화 쵹.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1927 조선일보 5월 12일 1면

용례 18

문헌 용례

雙磎寺에서 躑躅의 落花를 보고 왓는데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 동아일보 8월 9일 4면

용례 19

문헌 용례

봄이 되면 그 바위에 붉으 치마를 두른 듯이 쳑촉화가 층층히 피어 고흔 빗을 나타낸다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전 용례 20

문헌 용례

철쭉「名」석남과(石南科)에 붙은 낙엽관목(落葉灌木). 잎은 봉사나무 잎사귀와 비슷하고 꽃은 깔따기 형상의 오판화(五瓣花)로 곱게 피는 나무. 玉支. 躑躅.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1957 큰사전 용례 21

문헌 용례

철쭉「이」진달래과(躑躅科)에 딸린 낙엽 관목. 산과 들의 도처에 저절로 나는데, 잎은 도란형으로 위는 둥글고 기부(基部)는 가늚. 오월쯤에 누두상(漏斗狀)의 큰 꽃이 피는데, 빛갈은 홍색 혹은 담홍색으로 보기에 아름다우므로, 관상용(觀賞用)으로 정원에 흔히 심음.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 躑躅, 쳘쥭 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
躑躅, 쳘쥭

출처 미상 금강별곡 명촌유고 4ㄴ 용례 22

문헌 용례

滿山 檜柏은 蒼翠가 爛熳ᄒᆞ고 躑躅 杜鵑은 紅白이 低仰ᄒᆞ니.

현대어 풀이

온 산에 회백과 창취가 난만하고, 철쭉과 두견은 붉고 흰 빛이 위아래로 드리워져 있으니.

출처 미상 금강별곡 538ㄱ 용례 23

문헌 용례

쳘쥭ᄭᅩᆺ 싱신 生新ᄒᆞ고.

현대어 풀이

철쭉꽃 생기 있으며 새롭고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.

- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

철쭉 관련 낱말

참꽃, 개꽃, 진달래

- 

진달래명사이른 봄에 분홍색 꽃이 잎보다 먼저 피는, 산에서 자라는 나무.관련된 말의 뜻기
  초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

철쭉의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 박갑천　1998　(재미있는)어원 이야기　을유문화사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 철쭉의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

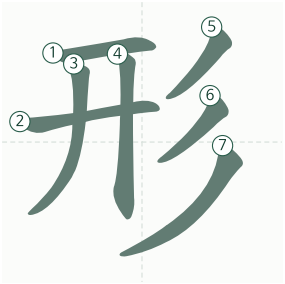
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

形

뜻·음 모양 형

총 7획 · 부수 彡





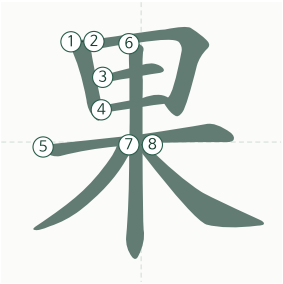
hanja.wordrow.kr/한자/形/

果

뜻·음 실과 과

총 8획 · 부수 木





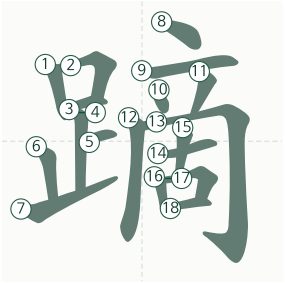
hanja.wordrow.kr/한자/果/

蹢

뜻·음 머뭇거릴 척 / 굽 적

총 18획 · 부수 足





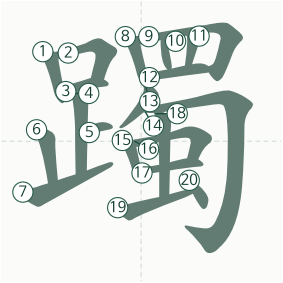
hanja.wordrow.kr/한자/蹢/

躅

뜻·음 자취 촉

총 20획 · 부수 足





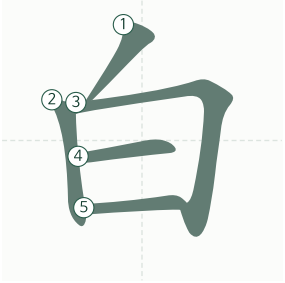
hanja.wordrow.kr/한자/躅/

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





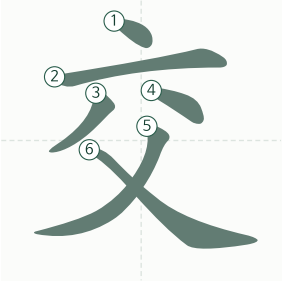
hanja.wordrow.kr/한자/白/

交

뜻·음 사귈 교

총 6획 · 부수 亠





hanja.wordrow.kr/한자/交/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

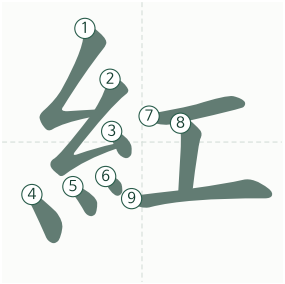
2 / 9 · 50자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

紅 뜻·음 붉을 홍

총 9획 · 부수 糸



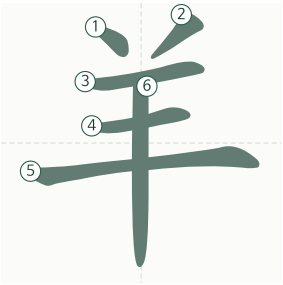


hanja.wordrow.kr/한자/紅/

羊 뜻·음 양 양

총 6획 · 부수 羊



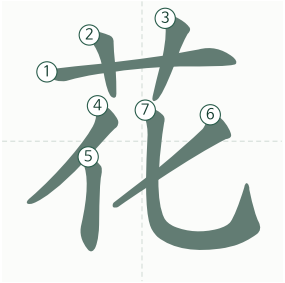


hanja.wordrow.kr/한자/羊/

花 뜻·음 꽃 화

총 8획 · 부수 艸





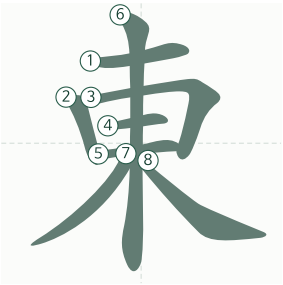
사전 8획 · 획순 그림 7획

hanja.wordrow.kr/한자/花/

東 뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木



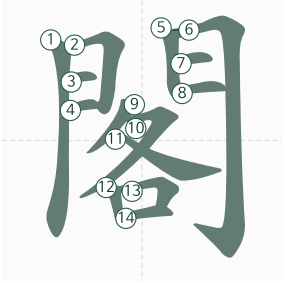


hanja.wordrow.kr/한자/東/

閣 뜻·음 집 각

총 14획 · 부수 門

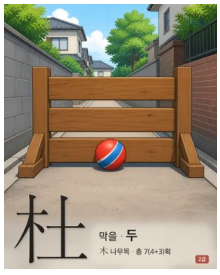


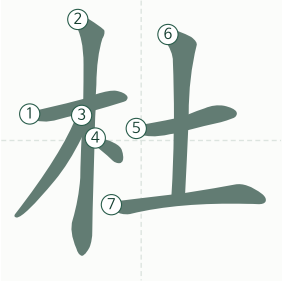


hanja.wordrow.kr/한자/閣/

杜 뜻·음 막을 두

총 7획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/杜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

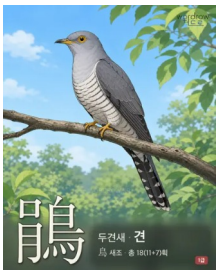
한자 한눈에 보기

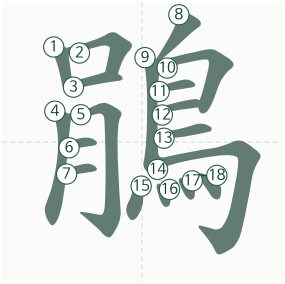
3 / 9 · 50자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鵑 뜻·음 두견새 견

총 18획 · 부수 鳥



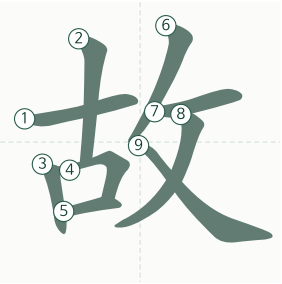


hanja.wordrow.kr/한자/鵑/

故 뜻·음 연고 고

총 9획 · 부수 攴



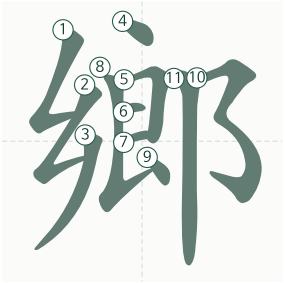


hanja.wordrow.kr/한자/故/

鄕 뜻·음 시골 향

총 13획 · 부수 邑



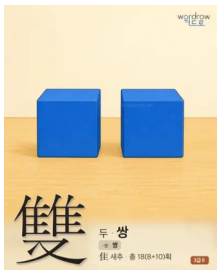


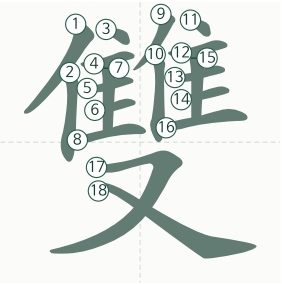
사전 13획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/鄕/

雙 뜻·음 두·쌍 쌍

총 18획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/雙/

磎 뜻·음 시내 계

총 15획 · 부수 石



磎

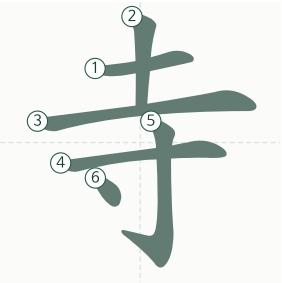
획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/磎/

寺 뜻·음 절 사

총 6획 · 부수 寸





hanja.wordrow.kr/한자/寺/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 50자

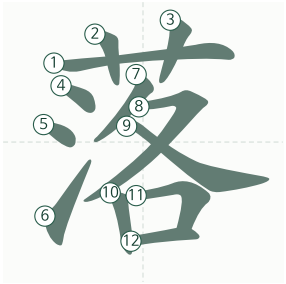
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

落

뜻·음 떨어질 락

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

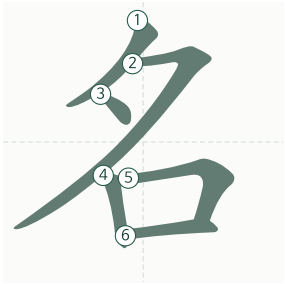
hanja.wordrow.kr/한자/落/

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





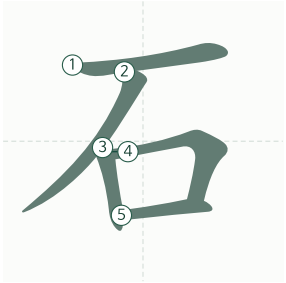
hanja.wordrow.kr/한자/名/

石

뜻·음 돌 석

총 5획 · 부수 石





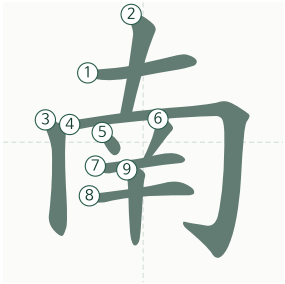
hanja.wordrow.kr/한자/石/

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





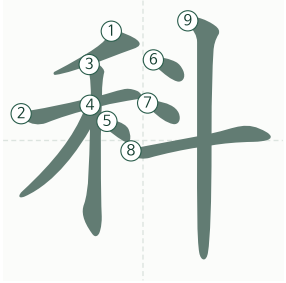
hanja.wordrow.kr/한자/南/

科

뜻·음 과목 과

총 9획 · 부수 禾





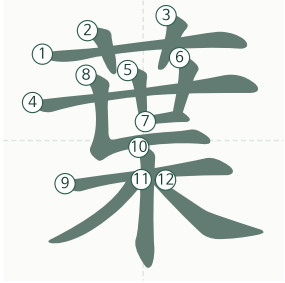
hanja.wordrow.kr/한자/科/

葉

뜻·음 잎 엽

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/葉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 50자

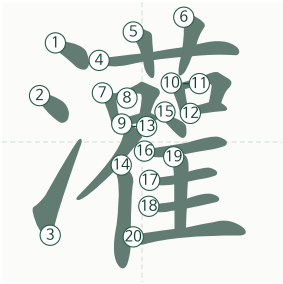
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

灌

뜻·음 물댈 관

총 21획 · 부수 水





사전 21획 · 획순 그림 20획

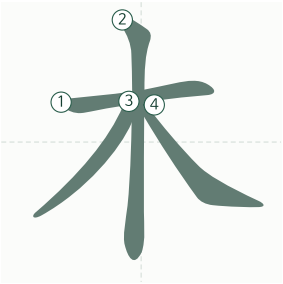
hanja.wordrow.kr/한자/灌/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





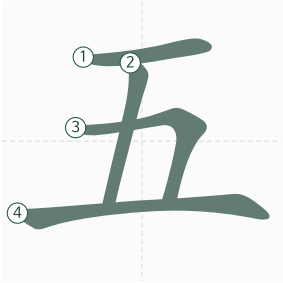
hanja.wordrow.kr/한자/木/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/五/

瓣

뜻·음 꽃잎·날름 판

총 19획 · 부수 瓜



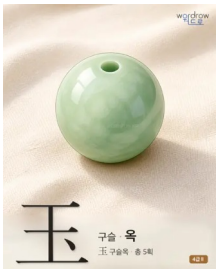


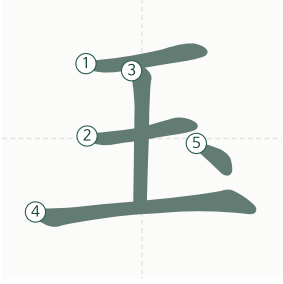
hanja.wordrow.kr/한자/瓣/

玉

뜻·음 구슬 옥

총 5획 · 부수 玉





hanja.wordrow.kr/한자/玉/

支

뜻·음 지탱할 지

총 4획 · 부수 支





hanja.wordrow.kr/한자/支/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 50자

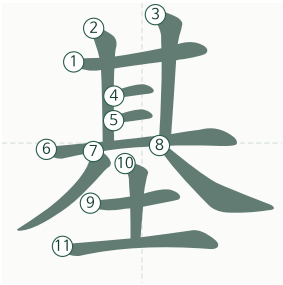
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

基

뜻·음 터 기

총 11획 · 부수 土





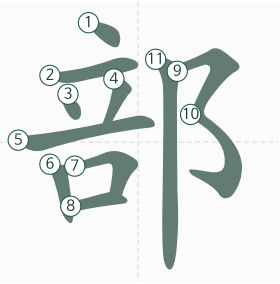
hanja.wordrow.kr/한자/基/

部

뜻·음 떼 부

총 11획 · 부수 邑





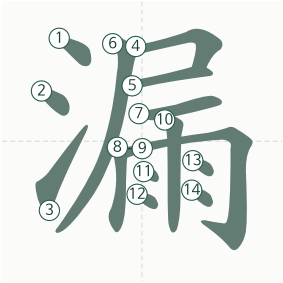
hanja.wordrow.kr/한자/部/

漏

뜻·음 샐 루

총 14획 · 부수 水





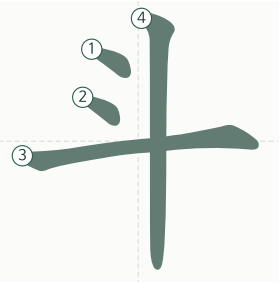
hanja.wordrow.kr/한자/漏/

斗

뜻·음 말 두

총 4획 · 부수 斗





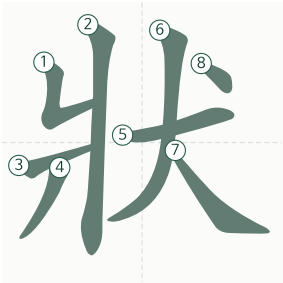
hanja.wordrow.kr/한자/斗/

狀

뜻·음 형상 상 / 문서 장

총 8획 · 부수 犬





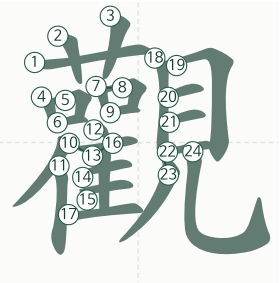
hanja.wordrow.kr/한자/狀/

觀

뜻·음 볼 관

총 25획 · 부수 見





사전 25획 · 획순 그림 24획

hanja.wordrow.kr/한자/觀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 50자

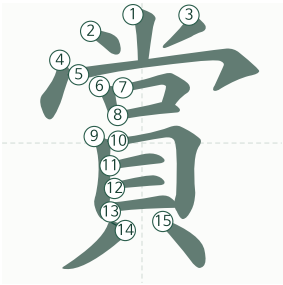
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

賞

뜻·음 상줄 상

총 15획 · 부수 貝





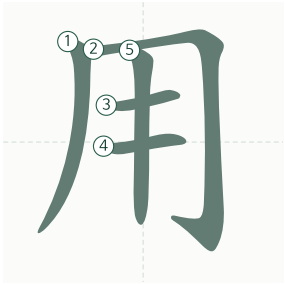
hanja.wordrow.kr/한자/賞/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





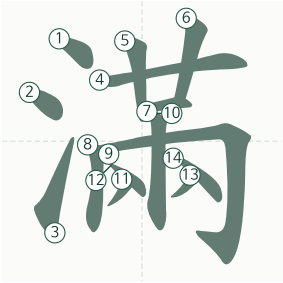
hanja.wordrow.kr/한자/用/

滿

뜻·음 찰 만

총 14획 · 부수 水



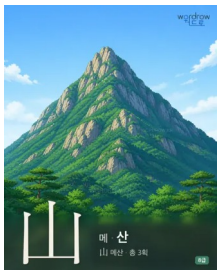


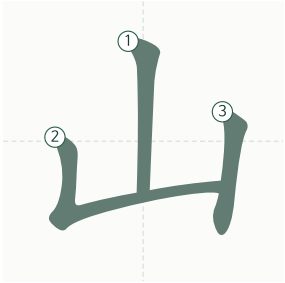
hanja.wordrow.kr/한자/滿/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





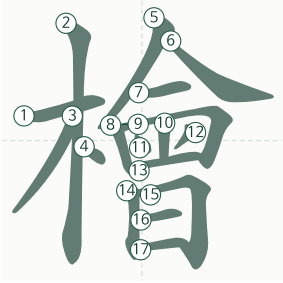
hanja.wordrow.kr/한자/山/

檜

뜻·음 전나무 회

총 17획 · 부수 木





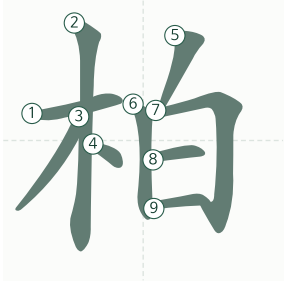
hanja.wordrow.kr/한자/檜/

柏

뜻·음 측백 백

총 9획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/柏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 50자

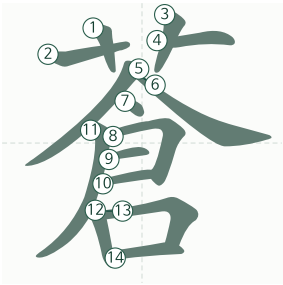
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

蒼

뜻·음 푸를 창

총 14획 · 부수 艸





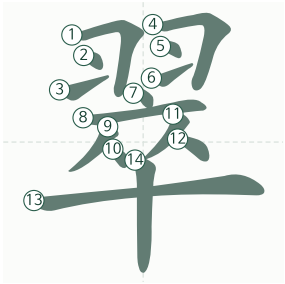
hanja.wordrow.kr/한자/蒼/

翠

뜻·음 푸를·물총새 취

총 14획 · 부수 羽





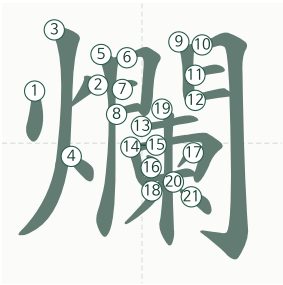
hanja.wordrow.kr/한자/翠/

爛

뜻·음 빛날 란

총 21획 · 부수 火





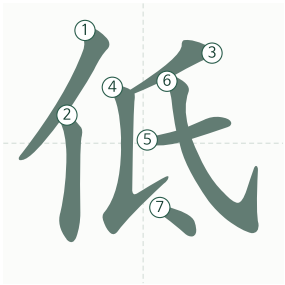
hanja.wordrow.kr/한자/爛/

低

뜻·음 낮을 저

총 7획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/低/

仰

뜻·음 우러를 앙

총 6획 · 부수 人





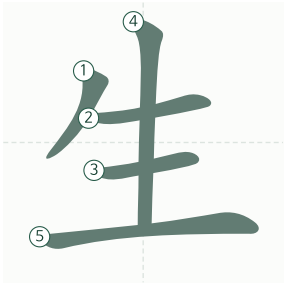
hanja.wordrow.kr/한자/仰/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





hanja.wordrow.kr/한자/生/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

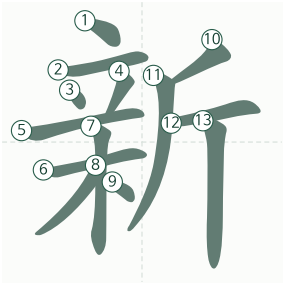
9 / 9 · 50자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

新 뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤



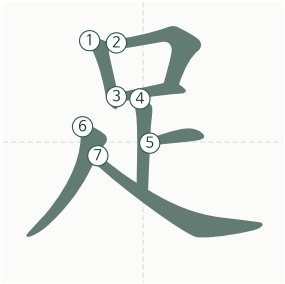


hanja.wordrow.kr/한자/新/

足 뜻·음 발 족

총 7획 · 부수 足





hanja.wordrow.kr/한자/足/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 徹 · 蒴 · 躑 · 躅 · 燹 · 彡.